

المحكمة الكلية

الدائرة : عمالي كلي الفروانية/5

مذكرة دفاع

بالاعتراض على تقرير الخبير رقم M 2018/1365 المؤرخ 2018/12/3

مقدمة من

مدعي

نفيد سـالم بخش

ضد

(1) شركة المشاريع التجارية العربية .

(2) شركة بتروين لصيانة المنشآت النفطية وآخرين مدعي عليهم

(3) شركة شلمبرجير اويل فيلد استرن ليمنند

في القضية رقم 522 / 2018 عمالي كلي فروانية / 5

المحدد لنظرها جلسة 2019/2/21

الوقائع

نحيل بشأنها للأوراق حرصاً على ثمين وقت عدالة المحكمة الموقرة.

الدفاع

واذ يوجز دفاع المدعي بمذكرة دفاعه المقدمة لعدالة المحكمة بجلسة اليوم

وذلك بالاعتراض على تقرير الخبير رقم M 2018/1365 المؤرخ

2018/12/3 والمرفق بملف الدعوى وذلك بالإيجاز التالي:

لما كان المدعي قد أقام دعواه للمطالبة بمستحقاقه العمالية المترصدة بذمة المدعي عليها ثانياً وثالثاً المتمثلة في الآتي:

- (1) رواتب متأخرة عن شهري 5 ، 6 ، 6 أيام عن شهر 7 لعام 2017 .
- (2) التعويض عن باقي مدة العقد من يوليو حتى نهاية ديسمبر 2017.
- (3) مكافأة نهاية الخدمة .
- (4) رصيد اجازاته.

ولما كان تقرير الخبير المرفق وبنتيجته النهائية (وإليها نحيل منعاً من الإطالة والتكرار) وأن ما انتهى إليه الخبير بتقريره قد خالف الواقع والحقيقة وصحيح القانون وما هو ثابت بالأوراق والمستندات بما يصيبه بالبطلان يصل به لحد الانعدام وهو الأمر الذي يدعونا للاعتراض عليه ونوجز اعتراضاتنا بالآتي:

مقدمة موجزة لازمة:

حيث قامت الشركة المدعي عليها الثانية (شركة بتروين لصيانة المنتجات النفطية بالدعوى الماثلة باستقدام المدعي على أن يعمل لدى الشركة المدعي عليها الثالثة (شركة شلمبرجيز فيلد استرن ليمتد) وقد قامت الشركة المدعي عليها الأولى بصفتها وكيلاً للمدعي عليها الثالثة بدولة الكويت باستصدار ثمة دخول زيارة لعقود حكومية للمدعي.

ولما كان الثابت بالمستندات أنه بتاريخ 2016/2/11 قام المدعي بتوقيع عقد عمل محدد المدة مع الشركة المدعي عليها الثانية (شركة بتروين لصيانة المنتجات النفطية) وذلك للعمل لديها بمهنة مهندس وبأجر شهري قدره 3200 دولار امريكي مع تحمل الشركة لمصاريف الإقامة والنقل والسكن والطعام للمدعي بمبلغ وقدره 6000 دولار امريكي شهرياً.

وثابت ذلك من خلال المستندات المقدمة لعدالة المحكمة الموقرة بجلسة 2018/4/19 وأمام إدارة الخبراء والتي اغفلتها تماما .

ونوجز اعتراضاتنا على تقرير الخبير بالآتي :

أولا: مخالفة تقرير الخبير المودع بملف الدعوى لما هو ثابت بالأوراق والمستندات حيثما انتهى بنتيجته النهائية بالبند الثاني منها إلى عدم وجود علاقة عمل بين المدعي والمدعي عليهم الثانية والثالثة وذلك بالمخالفة لما هو ثابت بالمستندات بما يصيب التقرير بالبطلان يصل به لحد الانعدام .

ولما كان الثابت بالمستندات المقدمة من المدعي أمام عدالة المحكمة الموقرة بجلسة 2018/4/19 والتي تم تقديمها للخبرة بجلسة 2018/9/11 وذلك عند ردنا على حكم الإحالة والمشفوع بالمستندات والثابت من خلال المستندات القاطعة والتي إعرض عنها السيد الخبير الآتي:

المستند الأول:

وهو عبارة عن صورة ضوئية من كتاب عرض وظيفة باللغة الاجنبية ومرفق ترجمة معتمدة باللغة العربية والمبرم بين المدعي والمدعي عليها الثانية والمؤرخ 2016/12/27 ومفاده أن المدعي التحق بالعمل لدى المدعي عليها الثانية بتاريخ 2016/12/27 بوظيفة (مهندس مناوبة) وبأجر شهري وقدره 3200 دولار أمريكي وذلك بخلاف الميزات الأخرى الثابتة بالعقد (مثل السكن ، تذاكر الطيران ، والنقل والطعام وغيرها) .

وهو الأمر الذي يقطع بثبوت علاقة العمل ثبوتا يقينيا وحقيقيا وواقعا فيما بين المدعي والمدعي عليها الثانية وذلك بموجب العقد المبرم بينهما وكون السيد الخبير قد انتهى في تقريره بعدم وجود عمل بين المدعي والمدعي عليهم الثانية والثالثة في مخالفة واضحة لما هو ثابت بالبطلان يصل به لحد الانعدام لمخالفته لما هو ثابت بالأوراق والمستندات.

المستند الثاني:

ولما كان الثابت بالمستند الثاني المقدم للسيد الخبير بجلسة 2018/9/11 وهو عبارة عن صورة ضوئية من كتاب انهاء خدمات صادر عن المدعي عليها الثانية والمؤرخ 2017/7/6 (باللغة الاجنبية ومرفق ترجمة معتمدة باللغة العربية والمذيل بتوقيع نعيم زيا مدير العمليات ومفاده استغناء المدعي عليها الثانية عن خدمات المدعي وان خدماته لم تعد مطلوبة من قبلهم وذلك سوف يتم انائها بتاريخ فعلي اعتبارا من 2017/7/6 وفي ختام الكتاب الرجاء منكم القيام بالتسوية النهائية بما يقطع بثبوت علاقة العمل فيما بين المدعي والمدعي عليها الثانية وكون السيد الخبير قد انتهى في تقريره الى ما يخالف ذلك فإن التقرير يوصم بمخالفة الثابت بالأوراق والمستندات بما يعين بالبطلان متعينا طرحه وعدم القضاء بمقتضاه.

المستند الثالث:

ولما كان الثابت بالمستندات المقدمة منا للسيد الخبير بجلسة 2018/9/11 والتي اغلفها تماما والثابت من خلالها وبالمستند الثالث منها وهو عبارة عن صورة ضوئية من كتاب تسوية نهائية من قبل المدعي عليها الثانية للمدعي (باللغة الاجنبية ومرفق ترجمة معتمد باللغة العربية) والثابت من خلاله اقرار الشركة المدعي عليها الثانية بأحقية المدعي بأجمالي مبلغ وقدره 7019 دولار أمريكي وهو عبارة عن راتب شهري مايو ، يونيو 2017 و6 أيام من شهر يوليو 2017 بما يقطع بثبوت علاقة العمل بين المدعي والمدعي عليها الثانية وإقرارها بأحقية المدعي بمبلغ 7019 دولار أمريكي (وهو ما لا نسلم به) لان اجمالي مستحقات المدعي والمترصدة بذمة المدعي عليها الثانية تبلغ اجمالي مبلغ وقدره 33679 د.ك وهو ما سنوضحه تفصيلا وكون أن السيد الخبير قد انتهى نتیجته النهائية والبند الرابع منها أنه يتعذر على الخبرة بيان أحقية المدعي في

كافة طلباته الواردة بصحيفة دعواه فإن ما انتهى إليه السيد الخبير بتقريره يخالف ما هو ثابت بالمستندات بما يعيب التقرير بالبطلان .

(يرجى مراجعة الحافظة المقدمة منا بجلسة اليوم)

ثانيا : احقية المدعي بمطالباته والمتمثلة في :

1- **أحقية المدعي بباقي مدة العقد :-**

وإذا تنص المادة 47 من قانون العمل الأهلي 2010/6 على أن :-

" إذا كان عقد العمل محدد المدة وقام أحد طرفيه بإنهائه بغير حق التزم بتعويض الطرف الآخر عما أصابه من ضرر على ألا يجاوز مبلغ التعويض ما يساوي أجر العامل عن المدة المتبقية من العقد ويراعي في تحديد الضرر بالنسبة إلى طرفيه العرف الجاري وطبيعة العمل ومدة العقد ويوجه عام كافة الاعتبارات ما قد يكون مستحقا للطرف الآخر من ديون .

لما كان الثابت ان المدعي استمر في مزاولة عمله لدى المدعي عليها الثانية (شركة بتروين لصيانة المنشآت النفطية) حتى تاريخ 2017/7/6 حيث تم إنهاء خدماته من قبل المدعي عليها الثانية بدون وجه حق الأمر الذي يقطع بأحقية المدعي بباقي مدة العقد التي تنتهي 2017/12/26 لكون العقد محدد المدة كما هو ثابت بالمستندات المقدمة منا للمحكمة الموقرة بجلسة اليوم (لظفاً مراجعتها) .

باقي مدة العقد من يوليو حتى نهاية ديسمبر 2017 بإجمالي 6 أشهر = 6 أشهر × 3200 دولار أمريكي (راتب الشهر) = 19200 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - / 7000 د.ك (سبعة آلاف دينار كويتي تقريباً) .

2- **رواتب متأخرة عن شهري مايو ، يونيو ، 6 أيام من شهر يوليو / 2017 بإجمالي مبلغ وقدره 7094/861 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - / 2500 د.ك (ألفان وخمسمائة دينار كويتي تقريباً) .**

ثالثاً : أحقية المدعي بمكافأة نهاية الخدمة ورصيد أجازاته :-

ولما كان الثابت بالمستندات أن المدعي عليها الثانية هي من قامت بإنهاء خدمات المدعي بدون وجه حق ومن ثم يستحق المدعي كامل نهاية خدمته بإجمالي مبلغ وقدره 3692/307 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - 1200/ د.ك (ألف ومائتان دينار كويتي تقريباً) .

كما يستحق المدعي كامل رصيد أجازاته بإجمالي مبلغ وقدره 3692/307 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - 1200/ د.ك (ألف ومائتان دينار كويتي تقريباً) وذلك عن إجمالي مدة العقد وهي عام كامل .
وأخيراً أحقية المدعي بمقابل بدل السكن والنقل والطعام .

فيكون إجمالي المستحق للمدعي :-

7094/861 دولار أمريكي (راتب شهر مايو ، يونيو ، 6 أيام من يوليو) + 19200 دولار أمريكي + باقي مدة العقد من يوليو حتى نهاية شهر ديسمبر 2017 + 3692/307 دولار أمريكي (نهاية الخدمة) + 3692/30 دولار أمريكي (رصيد أجازاته) = - / 33680 دولار أمريكي أو ما يعادل بالدينار الكويتي - 11500/ د.ك (إحدى عشر ألف وخمسمائة دينار كويتي لا غير) .

بالإضافة إلى مقابل السكن والطعام .

ولما كان الثابت بالمستندات المقدمة منا للمحكمة الموقرة بجلسة اليوم - المستند رقم 3 - لطفاً مراجعته وهو عبارة عن كتاب تسوية نهائية من قبل المدعي عليها الثانية (شركة بترومين لصيانة المنشآت النفطية) ثابت من خلاله إقرار المدعي عليها بأن إجمالي المبالغ المستحقة للمدعي 7,019 دولار أمريكي (وهو ما لا نسلم به) دلالة المستند ثبوت علاقة العمل بين المدعي والمدعي عليها الثانية وأحقيته بمطالباته السالف بيانها والثابتة بختام مذكرة دفاعنا .

بناء عليه

يلتمس دفاع المدعي من عدالة المحكمة الموقرة القضاء بأحقية المدعي بالاتي :-

أصليا :

- 1- رواتب متأخرة عن شهري مايو ، يونيو ، 6 أيام من شهر يوليو / 2017 بإجمالي مبلغ وقدره 7094/861 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - / 2500 د.ك (الفان وخمسمائة دينار كويتي تقريبا) .
 - 2- باقي مدة العقد من يوليو حتى نهاية ديسمبر 2017 بإجمالي 6 أشهر = 6 أشهر × 3200 دولار أمريكي (راتب الشهر) = 19200 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - / 7000 د.ك (سبعة آلاف دينار كويتي تقريبا) .
 - 3- مكافأة نهاية الخدمة = 3692/307 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي 10203 د.ك .
 - 4- رصيد أجازاته بإجمالي مبلغ وقدره 3692/307 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - / 1200 د.ك (الف ومائتان دينار كويتي تقريبا) .
- فيكون إجمال المستحق للمدعي - / 33679 دولار أمريكي أو ما يعادلها بالدينار الكويتي - / 11500 د.ك (إحدى عشر ألفا وخمسمائة دينار كويتي) والمتروكة بذمة المدعي عليها الثانية والثالثة متضامنين .
- احتياطيا : بأعادة الدعوى لإدارة الخبراء لبحثها بلجنة ثلاثية ليس من بينها الخبير السابق وذلك لبحث ما تقدم من اعتراضات على التقرير المودع بملف الدعوى وأن تؤدي الأمورية وفور اشتراطات حكم الإحالة .

وكيل المدعي

عبد الله احمد باقر الكندري

المحامي

PC.NO .hamada , Mr. M. hesham



2 0 1 8 0 1 4 1 3 9